

MARTIN  
**MUTHENTHALER**  
WACHAU

Liebe Clubmitglieder, liebe Weinfreunde,

wie schön, dass wir uns auf diesem Wege begegnen und Sie unser Weingut mit der erlesenen Selektion des Club les Domaines kennenlernen. Auf wen treffen Sie denn da nun? Unser Weingut ist jung - 2009, meint Martin, hat er seinen ersten «ernsthaften» Wein in die Flasche gebracht. Dann sind wir auch noch in der kühlfsten und kargsten Weinbauregion überhaupt zu Hause, im Spitzer Graben, einem schmalen Seitental der Wachau, angrenzend ans raue Waldviertel. Ja und klein sind wir auch, sechs Hektar Reben misst unsere derzeitige Fläche. Man könnte meinen, das klingt irgendwie, als wäre es sehr herausfordernd. Ist es auch. Angepasst sein und Gleichmut schaffen, keine besonderen Erlebnisse, und mit besonderen Erlebnissen möchten wir Sie ja gerade begeistern. In unseren Weinen zeigen wir Ihnen die Ausdrucksstärke unserer Lagen mit den steilen Schieferhängen, den dichten und mineralischen Böden, die von den kühlen Sommernächten geprägt sind. Es muss kein Nachteil mehr sein, klein zu sein und seine ganze Passion in purer Handarbeit umzusetzen. Das tun wir nämlich ausgesprochen gerne. Jeden Tag. Biologisch und mit der Natur zu arbeiten ist dabei für uns eine Selbstverständlichkeit, weniger eine Besonderheit.

Aber genug der Worte, Wein muss man erleben, trinken, mit allen Sinnen geniessen und am besten, Sie kommen uns dann mal besuchen und lernen den schönen mystischen Spitzer Graben einmal persönlich kennen. Wir freuen uns auf Sie!

Ihre Muthenthalers aus dem Spitzer Graben, ach ja: Das ist in der Wachau.

MARTIN  
MUTHENTHALER  
WACHAU

Chers membres du club et chers amis du vin,

Quel plaisir de vous rencontrer par ce biais et de vous faire découvrir notre domaine viticole et la sélection raffinée du Club les Domaines. Mais, qui sommes-nous? Notre domaine est jeune - Martin nous explique qu'il a mis en bouteille son «véritable» vin en 2009 seulement. En plus, nous sommes originaires de la région viticole la plus froide et la plus aride qui soit, dans le 'Spitzer Graben', une étroite vallée de la Wachau, limitrophe du rude 'Waldviertel'. Oui, et notre domaine est également petit, avec actuellement six hectares seulement de vignes. Vous avez dit défi? C'est en partie vrai. Nous avons dû nous adapter et créer une sorte d'uniformité, sans d'expériences particulières, alors que nous voulons justement vous enthousiasmer avec des expériences particulières. À travers nos vins, nous vous dévoilons la force d'expression de nos terroirs, avec leurs pentes de schiste abruptes, leurs sols denses et minéraux, marqués par la fraîcheur des nuits d'été. Nous entendons prouver que, malgré la petite taille du domaine, nous parvenons à mettre en bouteille toute notre passion. C'est là toute notre motivation. Au quotidien. Travailler de manière biologique et avec la nature est pour nous une évidence, bien plus qu'une particularité.

Mais assez parlé, le vin doit être vécu, bu, dégusté avec tous les sens. Le mieux est que vous veniez nous rendre visite et que vous fassiez personnellement connaissance avec le beau et mystique 'Spitzer Graben'. Nous vous disons à très bientôt.

Vos Muthenthaler du Spitzer Graben. Ah, et j'allais oublier : nous sommes situé dans la vallée de la Wachau.